



Our beers
are as cold
as your
exwife

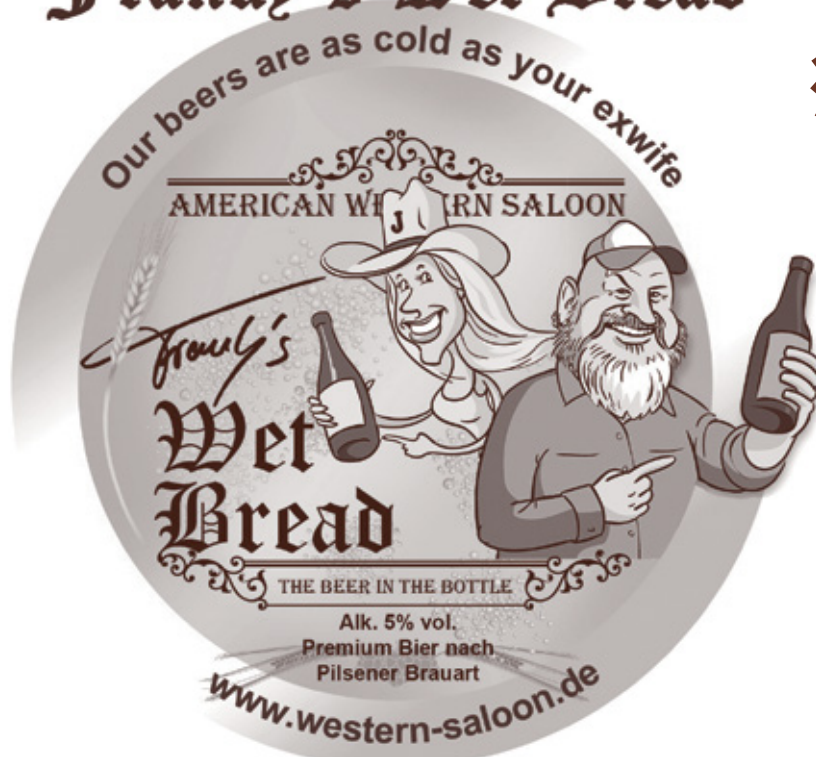
AWS GAZETTE

Die Öffnungszeiten des AWS :
Di. bis Do. ab 18 Uhr
Fr. + Sa. ab 19 Uhr,
So. + Mo. geschlossen
oder nach Vereinbarung

AMERICAN WESTERN SALOON

Die Speise - Getränkekarte und Information für unsere Gäste

Franky's Wet Bread



..vom Zapfhahn und aus der Longneck Bottle

The biggest little Saloon in the World

Zahlen sie bei
uns mit EC
Card oder bar!



Alle anderen
Kreditkarten,
wie Visa,
Mastercard
oder Amex wer-
den abgelehnt.



Königshorster Str. 6 (Wilhelmsruher Damm 142 c)
13439 Berlin - Reinickendorf
Ortsteil : Wittenau, Märkisches Viertel
U8 + S1 - Bahn Wittenau
Bus 124, X21, X33, M21

Tel.: 030 / 407 28 780
Fax: 030 / 412 88 00
www.western-saloon.de
facebook.com/pages/American-Western-Saloon
facebook.com/pages/JackDanielsJunkie

Gute Parkmöglichkeiten
(ca. 100 kostenlose Parkplätze
in der Königshorster Straße)





Herzlich Willkommen im AMERICAN WESTERN SALOON mit

RAUCHERBEREICH

Betreten auf eigene Verantwortung!



Die nächsten Termine des Int. Country Music Meeting hier als Vorschau:

08.02. - 10.02.2019 05.02. - 07.02.2021
07.02. - 09.02.2020 04.02. - 06.02.2022

AMERICAN WESTERN SALOON
The biggest little Saloon in the world!
www.western-saloon.de

US Bier Sorten
u.a. Miller, Wild, Bison, Sam Adams, Big Moose

US Food
u.a. Kippen, ribs, Burger, Chickenwings, Onion Ring, Steak, Brownies

Jack Daniel's Ausstellung
mit über 450 Exponaten

am Wochenende Live Music
mit den besten Country- oder Rock Bands dieser Stadt, dieses Landes, Europa und den USA!

Line Dance Kurse
mit unseren Weltmeistern im Country & Western Tanz

**Barn Dance - Best Country DJ's -
Raucher Raum - Sommerterrasse**

AWS it sounds like fun!
Königsplatz 51a 5 105 81 Old. Wilhelm
12449 Berlin-Reinickendorf Box 629, 12449, 2030
Tele: 030 740 72 47 40 (Hoff. Müllischees Restaurant)

Österreichische St. Ufa - St. Ufa (Uwe) Ufa Country & Music - geschlossene oder auch Veranstaltung

Our beers are as cold as your ex-wife!

**Franky's
Wet
Bread
Bier**

...aus der Longneck Bottle
Jackson's Springbreak
(Pale Ale mit Citrus blauen Geschmack)
& **Jackson's Fruits**
(Weißbier mit zarten Noten
von Melone & Erdbeere)

THE AMERICAN WESTERN SALOON BEER

Franky's

Wet Bread

buchstaBIERen - proBIERen - absorBIERen

Our beers are as cold as your exwife

AMERICAN WESTERN SALOON

**Franky's
Wet
Bread**

Freshly tapped.
Alk. 5% vol.
Premium Bier nach
Pilsener Brauart

www.western-saloon.de

AMERICAN WESTERN SALOON

Venue und Menu - Information
Um das Cliche' für Country & Western Music, Cowboys und Indianer zu erfüllen:
Ein Howdy, Hee Haw oder Yippie Yeah
an alle Gäste und Freunde des Biggest Little Saloon in the World und die, die es werden wollen.

Im Januar 2019 feiert der American Western Saloon sein 19-jähriges Bestehen hier im Untergeschoss des Fontane Haus. Vor dem Umzug befand sich der alte Western Saloon über 10 Jahre in der Ollenhauerstrasse 124, nahe Kurt-Schumacher-Platz. Heute steht hier das „Kaufland“ und was unter der Regie von Frank Lange vor 24 Jahren begann, haben wir bis zum heutigen Zeitpunkt nicht bereut.

We call it „Gemütlichkeit“! Sitzen auf unserer neuen Terrasse mit Blick auf die Wüste (Betonwüste des Märkischen Viertels) und bei kühlem Wetter reinkommen und den Blick auf die begrünte Terrasse genießen. Der Raucherbereich befindet sich innen im separaten Raum und selbstverständlich draußen auf der Terrasse. Hier können sie gerne und viel blauen Dunst ablassen und Leute kennen lernen. Im Raucherraum sind 20 Sitzplätze, die Terrasse hat 44 Sitzplätze.

Unsere langjährige Cooking Crew wird an allen Tagen als „Pommesrüttler & Bratenbengel“ in der Saloon-Küche das Beste der amerikanischen Küche vor- und zubereiten und den Duft von Eau de Friteuse verbreiten. Das Bar-Personal wird Euch freundlich am Tresen begrüßen. Unsere immer lächelnden Service Mädchen werden für Euch präsent sein und nach Möglichkeit alle gastronomischen Wünsche erfüllen.

Unser musikalisches Entertainment an den Wochenenden wird auf unserer Bühne mit den besten Bands der Country & Western Kategorie oder etwas rockigeren Bands besetzt. Wechselnde Country DJ's legen nostalgische und die neuesten Tonträger dieser Musikrichtung in den CD-Player. Das tänzerische Vermitteln übernehmen bei uns die Europa- und Weltmeister des amerikanischen Line Dance Natalie Redlitz & Yvonne Redlitz, Wippi und Thomas Koch. Die Tanzkurse werden an 3 Tagen in der Woche angeboten.

Mehr dazu auf Seite 15. Das Tanzen mit Sporen ist strengstens verboten. Auch das Mitbringen von Tieren ist nicht gern gesehen. Das hat nichts damit zu tun, dass wir keine Tiere mögen, aber wegen der Lautstärke, gerade bei der Live Music, verstehen wir das als Tierquälerei.

Amerikanisch oder nicht: Eine amerikanische Tradition ist es dem Service einen „Tipp“ zu geben. Eine Kartenzahlung ist im AMERICAN WESTERN SALOON nur noch mit EC Card möglich, ansonsten nur Barzahlung! Bitte beachten! Visa, Mastercard oder Amex Karten können wir leider aus Kostengründen nicht mehr annehmen!

Seit über 15 Jahren befindet sich im AMERICAN WESTERN SALOON eine ständig wachsende Jack Daniel's Tennessee Whiskey Ausstellung mit weit über 500 Exponaten an den Wänden und in mehreren Vitrinen. Dies dürfte in Berlin wohl die größte und einzige öffentliche Ausstellung der gezeigten Jack Daniel's Tennessee Whiskey Flaschen mit Zubehör dieser weltbekannten Destillerie in Lynchburg /TN sein. Aber wir lassen uns gerne eines besseren belehren. Die ausgestellten Raritäten sind Privat-Eigentum von Frank M. Lange und nicht verkäuflich. Aber viel Spaß beim anschauen.

Unser Entertainment - Portionen die sich lohnen! Unser Restaurantbetrieb bietet Ihnen unter anderem: Homemade Spare Ribs, Rindfleisch Burger, Pulled Pork Burger, Chicken Burger, Chicken Wings, Onion Rings, American Pan Pizza, Chili con Carne, Salate wie „Sorry Flipper“ mit Tunfisch und der „Brokeback Mountain Salat“ mit Schafkäse, Brownies, den Eisbecher „Island in the Cream“ und ein Angebot an amerikanischen Bieren und diversen amerikanischen, irischen und schottischen Whisky-/Whiskeyorten. „Our beers are as cold as your ex wife“! Bei uns kann man sich den eigenen Zapftisch mit einem 15-l-Fass oder 30-l-Fass zum Selber-Zapfen vorbestellen. Bei dem 15-Liter-Fass ist es Franky's Wet Bread Bier und bei den 30-Liter-Fässern bieten wir Frankfurter Pilsener Premium an.

Bei Feierlichkeiten ab 15 Personen sollte sich beim a' la carte Essen auf eine kurze Wartezeit eingerichtet werden. Eine Voranmeldung ist immer von Vorteil. Wir empfehlen aus diesem Grund eines unserer herausragenden Buffets. Für eine gewünschte Feier stellen wir Ihnen gerne ab 20 Personen unsere Themen-Buffets zusammen. Um einen reibungslosen

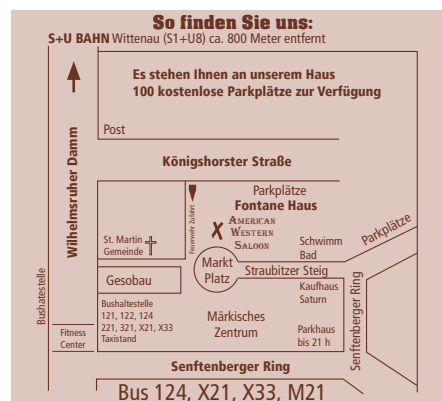
Ablauf Ihrer bestellten Veranstaltung zu gewährleisten, benötigen wir 7 Tage vorher genaue Angaben über Personenanzahl und Buffetwunsch, was von Ihnen mit einer 50%igen Anzahlung bestätigt wird. Bei Live Music wird ein separater Zuschlag für die Band erhoben. Ihre Planung für eine Geschlossene Gesellschaft sollte mindestens 4 bis 5 Monate Vorlauf haben um uns die Organisation zu erleichtern.

Hinweis: Eine Sitzplatzreservierung zur Live Music am Wochenende wird bis maximal 21.00 Uhr berücksichtigt. Im Vorverkauf bestellte Karten müssen bis einen Tag vor der Veranstaltung bezahlt und abgeholt werden.

Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch, Donnerstag ab 18.00 Uhr. Freitag & Samstag ab 19.00 Uhr

Das schönste ist, wir bieten Euch jeden Tag etwas: Vom Tanzen bis zum Themenabend - und jedes Wochenende haben wir Live Music. In den Sommermonaten Juli und August beschränken wir uns auf einen reinen Restaurantbetrieb ohne Live Music. Und damit, Herzlich Willkommen im AMERICAN WESTERN SALOON

Frank M. Lange / General - Manager
& Jacqueline „Jackson“ Göbeler / Manager



To fulfill the cliché of Country & Western Music, Cowboys and Indians we give a big „Howdy“, „Hee Haw“ or „Yippie Yeah“ to all the guests and friends of the biggest little saloon in the world - and to those who might want to become our friends.

January 2019 the American Western Saloon will celebrate its 19th anniversary in the basement of the Fontane Haus. Before moving to this area the old Western Saloon did exist for over 10 years near Kurt-Schumacher-Platz. Now you'll find the Shopping Center "Kaufland" there.

...and what started 24 years ago under the „reign“ of Frank Lange we didn't regret so far.

The Germans call it „Gemütlichkeit“. Sitting on our new terrace with a view over the concrete desert of the high buildings or sitting indoors enjoying the view on our green terrace. Our smokers areas you will find in a separate room inside (Smokers Lounge) or on our front porch - the ideal place to have "a breath of fresh air" and meet other people. Our smokers lounge offers 20 seats, our terrace has 44 seats. Our long time established will prepare the best of the „American Kitchen“ every day so you can smell the cent of „Eau de Friteuse“. The friendly bar staff will welcome you and our always smiling service girls will give their best to fulfill your requests.

For your musical entertainment at the weekends the best Country & Western Bands will enter our stage and sometimes also Rock Bands. Varying DJ's play classic and brand new Country discs and on the dancefloor the European and world champions of American line dance Natalie Redlitz and Yvonne Redlitz, Wippi and Thomas Koch teach you how to move.

The only things you'll never find at the AMERICAN WESTERN SALOON is dancing with spurs and bringing your pets. It's not that we don't like pets but we have the opinion that the loudness especially on live music nights would be too much for the animals.

And no matter if it's typical American or not: We celebrate the tradition of giving the service staff a „tip“. We accept credit card payments by EC up from 10,- Euros. Unfortunately we do not accept Amex, Visa or Mastercard anymore - due to the high costs.

Königshorsterstrasse 6
13439 Berlin - Reinickendorf
Märkisches Viertel direkt im Fontane Haus
Telefon ab 17.00 Uhr: 030/40 72 87 80
www.western-saloon.de

For over 15 years you'll find a continually growing Jack Daniel's exhibition at the American Western Saloon with over 500 different objects on the walls and in different cabinets. This is Berlin's biggest and the only public exhibition of Jack Daniel's bottles and accessories from the world famous distillery in Lynchburg/Tennessee. All shown rarities belong to the private property of Frank Lange and they are not for sale.

Our Entertainment: The restaurant offers homemade spare ribs, chicken wings, onion rings, American pan pizza, chili con carne, salads like „Sorry Flipper“ with tuna or our „Brokeback Mountain Salad“ with feta cheese, brownies, our ice-cup „Island in the Cream“ and a selection of American beers and various American, Irish and Scottish Whisky/Whiskey. „Our beers are as cold as your ex wife“! We can offer you to have your own 15 or 30 Litre barrel and help yourself at a special tap table. You can order a 15 Litre Barrel with Franky's Wet Bread Pils or in a 30 Litre - also in 30 Litre Frankfurter Pilsener Premium Beer, a regional Franken/Bavaria brewed beer.

If you want to party „A La Carte“ at the AMERICAN WESTERN SALOON with more than 15 guests please be prepared to wait a few more minutes than usual till you can enjoy your meal. Or benefit from an early registration. For bigger events we can always recommend one of our special buffets (for a minimum of 20 people). To make sure that your event runs smoothly we need 7 days before exact information about how many guests you expect and if you have any special requests (50% payment in advance required, extra charge for live music).

Please note that your table reservation at live music nights will be held till 9 pm. Ordered pre-sale-tickets have to be paid and picked up latest one day before the respective event.

To occupy the whole Saloon for corporate events we expect your order 3 months in advance to plan your event as well as our own schedule.

Tuesday till Thursday at 6 pm, Fridays and Saturdays at 7 pm we open our doors for dancing, several theme parties and weekend live music. During the summer we limit our entertainment. In July and August you can visit our restaurant, but we don't offer any live music events during these months. We hope you enjoy your stay at the AMERICAN WESTERN SALOON.
Frank M. Lange / General Manager
& Jacqueline „Jackson“ Göbeler / Manager

Genaue Termine für Live Music und Tanzveranstaltungen entnehmen bitte unseren Flyern oder unserer Webseite unter www.western-saloon.de. Bei Facebook findet ihr uns unter „American Western Saloon“ und „Country Music Meeting Berlin“.

Live Music schedule see our flyer or webpage: www.western-saloon.de / Find us on facebook: „American Western Saloon“ and „Country Music Meeting Berlin“

Kapazität / capacity:

180 Sitzplätze / seats + 20 Sitzplätze im Raucherraum / seats in the smokers lounge, Außenterrasse 44 Sitzplätze/ terrace 44 seats, 320 ohne Bestuhlung / without seating

Bühnengröße / stage size:

5.50 m x 3.40 m - mit Bühnenteilen ausbaufähig / expandable with stage parts

Bühnenhöhe / stage height: 0,40 m

Lichte Höhe / headroom: 2.25 m

PA System: muss gestellt/mitgebracht werden. PA has to be brought.

Beleuchtung / stage lights: ausreichend für Bühne / 8 x 500 W LED Strahler

Strom / electricity: 440V/16A Drehstrom verteilt auf 3 x 230V/Schuko pro 3000W

Gesamtleistung / total electrical power: ca. 9kW

Zufahrt für Bands über: / Access for musicians via: Königshorsterstrasse. Parkplätze / Parkinglots: Königshorsterstrasse (hinter dem / behind Fontane Haus) oder Straubitzer Steig (am Schwimmbad gebührenpflichtig / no free parking next to the indoor pool)

Alle Besucher parken bitte unten auf dem Parkplatz und nicht auf der Feuerwehrezufahrt! All visitors are asked to use the lower parking lot and not block the fire engine access lane.

SPEISEKARTE - ENTERTAINMENT

Burns - burns - burns - the Ring of Fire...

Chili con Carne (c)

large Pan 8.20 €

Der hausgemachte Tex-Mex Hit.

Plain - medium - hot - very hot - atomic „Japanese Flag“.

Wir haben Hot Saucen bis 1 Millionen Scoville. Zum Vergleich: Tabasco Sauce hat 3500 Scoville.

Folgende gesundheitliche Risiken sind mit dem Verzehr **extrem scharfer Speisen** gegebenenfalls verbunden: Sodbrennen und Irritationen des Magen- und Darmtraktes, Kreislaufbeschwerden als Folge starken Schwitzens, Taubheitsgefühle im Mund- und Rachenraum, Kurzatmigkeit!

English Lesson:
Onion Rings = Zwiebel ruft an.

Die Vorspeisen werden mit frischem Salat der Saison und einem Dip nach Wahl gereicht. Extra Dips ab 1.00 € - siehe Side Orders
Unsere Dip Auswahl: BBQ, Cheddar Cheese (2), Knoblauch Aioli (2), Avocado (2), Sour Cream, Salsa, Ketchup, Mayonnaise.

Starter

Onion Rings (a,b,c,d,e) „Thick cut“	10 Stück	7.70 €
Mozzarella Sticks (a,b,c,d,e)	6 Stück	8.20 €
„Horse d'oeuvre“ - mit 6 Onion Rings & 4 Mozzarella Sticks (a,b,c,d,e)		11.50 €

Alle Starter mit Dip, Salatbeilage der Saison, Cole Slaw und Karottensalat.



Chicken

BBQ Chicken Wings (a,b,c,d,e)	10 Stück	9.90 €
BBQ Chicken Wings (a,b,c,d,e)	20 Stück	16.90 €

Die Chicken Produkte, mit reichlicher und knackiger Salatbeilage der Saison, Cole Slaw und Karottensalat.



Kidsplate (für Kinder bis 12 Jahre) (ohne Salatbeilage)

Räuberteller – stibitz Dir was von Deinen Eltern		0.00 €
Leerer Teller mit Besteck zum trommeln		0.00 €
Kinder Mokassins – Chicken Nuggets & Pommes mit Ketchup	5 Stück	6.20 €
Knüppel mit Gerümpel – Fischstäbchen & Pommes mit Ketchup	4 Stück	6.20 €



Side Orders

Western Potatoes (e) mit Ketchup (2,b,c,d,e), oder Mayo (2,b,c,d,e), Ayoli	5.20 €	(Vegetarisch)
Western Potatoes (e) mit Sour Cream (2,b,c,d)	6.20 €	(Vegetarisch)
Pommes Frites mit Ketchup (2,b,c,d) oder Mayo (2,b,c,d)	5.20 €	(Vegetarisch)
Pommes Frites mit Sour Cream (2,b,c,d)	6.20 €	(Vegetarisch)
Potatoe Dippers mit Ketchup (2,b,c,d) oder Mayo (2,b,c,d)	6.20 €	(Vegetarisch)
Potatoe Dippers mit Sour Cream (2,b,c,d)	7.20 €	(Vegetarisch)
Potatoe Dippers mit Tex Mex Käse überbacken (a,b,d)	8.20 €	(Vegetarisch)
Baked Potatoe mit Sour Cream (2,b,c,d) oder Kräuterbutter	6.70 €	(Vegetarisch)
Kräuterbutter extra	1.50 €	
Sour Cream extra (2,b,c,d)	1.50 €	
Guacamole extra (2,b,c,d)	1.50 €	
Extra Dip: Ketchup, Mayo, Salsa, Cheddarcheese, BBQ, Ayoli	1.00 €	
Cheddar-Mozzarella Käsemix extra für Pizzen (a,b,d)	2.50 €	
Popcorn – salzig oder süß	3.80 €	(Vegetarisch)
Basket (Korb) mit Nacho Chips / Salsa oder Cheddarcheese Dip (2)	4.90 €	(Vegetarisch)
Basket (Korb) mit Nacho Chips / Guacamole Dip (2)	5.20 €	(Vegetarisch)
Nachos mit Käse überbacken / Salsa Dip (a,b,d)	9.50 €	(Vegetarisch)
Nachos mit Chilli con Carne und Tex-Mex Käse überbacken (a,b,d)	12.00 €	
Kräuter- oder Knoblauchbrot / 2 Stück	6.70 €	(Vegetarisch)
Kräuter- oder Knoblauchbrot / 2 Stück mit Mozzarella überbacken	7.20 €	(Vegetarisch)
Kräuter- oder Knoblauchbrot / 2 Stück mit Tomate & Mozzarella überbacken	7.70 €	(Vegetarisch)

Im Kochbuch stand:
„Man reibe drei Tage
alte Semmeln“.
Nach einem Tag hatte
ich eine Badewanne
und die Schnauze voll!



If we don't have it you don't need it

SPEISEKARTE - ENTERTAINMENT

Salate / Salads

Dressings: Joghurt (2,a,b,c,d), **Thousand Island** (2,a,b,c,d), **Italian Dressing**, (2,a,b,c,d), **Essig & Öl**

Insalata „Mister“ (auch für Frauen gedacht) Bunter Gartensalat der Saison	6.90 €	(Vegetarisch)
„Präriegras“ – Salat der Saison mit Mandarinen & Cheddar-Mozzarella Käse (a,b,d)	8.30 €	(Vegetarisch)
„Chicken Run“ mit frittiertes Hühnerbrust (a,b,d) auf Gartensalat	9.70 €	
„Sorry Flipper“ – Thunfisch Salat (a,b,d)	9.20 €	
„Broke Back Mountain“ mit Hirtenkäse & Pepperoni (a,b,d)	9.20 €	(Vegetarisch)
Maiskolben mit Kräuterbutter	4.00 €	(Vegetarisch)
Cole Slaw (a,c,d)	4.50 €	(Vegetarisch)

Cool wäre ja auf der „Titanic“ einen Eisbergsalat zu bestellen!

Big Mouth Burger - Time to (M)eat!

Alle unsere saftigen **180 g** oder **335 g** Rindfleisch Burger werden im Sesambrotchen (e) mit Eisbergsalat, Tomate, Delikatess-Gurke & Zwiebeln serviert. Dazu reichen wir Salat Mix der Saison, Cole Slaw, Karottensalat und Western Potatoes oder Pommes Frites. Mit zwei Händen umklammert, zum Mund geführt und herzhaft reingebissen! (Mehr Servietten und Lappen gibt's beim Service Personal).

Western Saloon Burger	- 1 Burger Pad á 180 g (a,b,c,d,e)	9.50 €
AWS Heavy Weight	- 1 Burger Pad á 335 g (a,b,c,d,e)	16.50 €
„Barbie Kuh“ Burger mit BBQ Sauce	- 1 Burger Pad á 180 g (a,b,c,d,e)	9.50 €
„Barbie Kuh“ Burger mit BBQ Sauce	- 1 Burger Pad á 335 g (a,b,c,d,e)	16.50 €
Western Saloon Cheeseburger	- 1 Burger Pad á 180 g (a,b,c,d,e)	9.90 €
AWS Heavy Weight Cheeseburger	- 1 Burger Pad á 335 g (a,b,c,d,e)	16.80 €
Western Saloon Bacon Burger	- 1 Burger Pad á 180 g (a,b,c,d,e)	11.50 €
AWS Heavy Weight Bacon	- 1 Burger Pad á 335 g (a,b,c,d,e)	18.50 €
Western Saloon Bacon Cheeseburger	- 1 Burger Pad á 180 g (a,b,c,d,e)	11.90 €
AWS Heavy Weight Bacon Cheeseburger	- 1 Burger Pad á 335 g (a,b,c,d,e)	18.90 €
„Smith & Wesson“ mit Jalapenos & Cheese	- 1 Burger Pad á 180 g (a,b,c,d,e)	9.90 €
„Smith & Wesson“ mit Jalapenos & Cheese	- 1 Burger Pad á 335 g (a,b,c,d,e)	16.80 €
„The Rooster“ – Crunchy Chicken Burger	- 1 Burger Pad á 120 g (a,b,c,d,e)	8.70 €
Hawaii Burger mit Ananas, 2 Scheiben Cheddar Käse	á 120 g (a,b,c,d,e)	10.20 €
(Der Chicken Burger und Hawaii Burger sind aus Hühnerfleisch)		
Vegetarischer Gemüseburger	á 120 g	9.70 €
Vegetarischer Gemüseburger mit Chester Cheese	á 120 g	10.20 €



Schon zu napoleonischen Zeiten, um 1813, nannte man in Berlin, dass in Form gebrachte Hackfleisch „Boulette“. Etwa 100 Jahre später, legte man ein gebratenes Stück Hackfleisch, zwischen zwei Brötchenhälften und nannte es in Berlin „Wanderboulette“. Um 1961 erfanden dann die Amerikaner den Hamburger, der sich weltweit verbreitete und auch hier zum genießen angeboten wird!



So kann man es auch ausdrücken – kostet aber dann gleich 4 x soviel!!
Gast: Ich nehme Bitte das mit Käsequadrat überbackene Rinderhack Medaillon, auf gebackenen Mehlplätzchen, drapiert auf jungem Blattgemüse und dazu frittierte Kartoffelstiftchen aus südamerikanischen Erdäpfeln, an einer würzigen Sauce aus gepressten Sherry Tomaten.
Ober: Okay! Einmal Cheeseburger mit Pommes und Ketchup!

SPEISEKARTE - ENTERTAINMENT

“Little Big Horn“

zwei saloonige Berliner Curry Würste á 180 g im Darm mit hausgemachter Sauce dazu Pommes im Wellenschnitt und Cole Slaw. Zusatzstoffe in der Wurst: (6, 12, 14)
Seit 1949 ist dieser urbane Snack aus Berlin nicht mehr wegzudenken.

9.90 €



“Mädchen Teller“ Spezial mit Pommes

1 Curry Wurst 180 g im Darm mit hausgemachter Sauce, Cole Slaw und Pommes Frites
Zusatzstoffe in der Wurst: (6, 12, 14)

7.70 €

“Mädchen Teller“

1 Curry Wurst 180 g im Darm mit hausgemachter Sauce, Cole Slaw
Zusatzstoffe in der Wurst: (6, 12, 14)

6.70 €

Schweinerei

Ein Genuss pur - in Honig und Nescafé marinierte Baby Back Ribs nach hauseigenem Rezept mit dem Geschmack von Abenteuer und Lagerfeuer. Mehr kann man dazu nicht sagen. Dazu reichen wir Pommes Frites oder Western Potatoes sowie Salat Mix der Saison, Cole Slaw, Karottensalat und unsere selbstgemachte BBQ Sauce (3).

500 g Baby Back Ribs (a,b,c,d,e)

13.90 €

900 g Baby Back Ribs (a,b,c,d,e)

19.90 €



American Pan Pizza

Unsere amerikanischen Pizzen (e) sind schon ein wahrer Renner. Gut belegt für den guten Hunger in 9 Zoll (25 cm).

Alle Sonderwünsche – wie das Schneiden von kleinen Pizzen und/oder extra Topping werden mit je 1.00 € berechnet.

Alle Pizzen haben Tomatensauce (2) und unseren Tex-Mex Käsemix (a,b,d) als Grundbelag!

25 cm / 9 Zoll

Pizza	Flat Cat mit Tomatensauce & Käse	7.20 € (Vegetarisch)
Pizza	Rico mit Broccoli, Mais, Paprika, Zwiebeln	7.70 € (Vegetarisch)
Pizza	Nashville mit Salami	8.20 €
Pizza	Rodeo mit Salami und Peperoni	8.70 €
Pizza	Walton mit Hühnerbrust	8.40 €
Pizza	Greenhorn mit Hühnerbrust und Champignons (12)	8.70 €
Pizza	Hawaii mit Ananas (12) und Hühnerbrust	8.70 €
Pizza	New Mexico mit Huhn und Jalapeno	8.70 €
Pizza	Key West mit Thunfisch und Zwiebeln	8.70 €
Pizza	Kaliber 45 mit Salami und Bacon	9.20 €



Unsere schärfste Scheibe -
“Pizza New Mexico“

SPEISEKARTE - ENTERTAINMENT

Operation Dessert Storm - nice to sweet you!

"Potatoe Dollar" – 4 Kartoffelpuffer mit Apfelmus (d)	5.70 €	(Vegetarisch)
"Pferdekuss" – 2 Brownies mit Vanille Eis (17, d) und Schlagsahne (d)	6.70 €	
Apple Doodle – warmer Apfelstrudel (d) auf Vanillesaucenbett und Vanille Eiskugel (1,17,d) mit Schlagsahne (d)	6.50 €	
"Island in the Cream" AWS Ice Cup (1,17,d)	3 Kugeln	5.50 €
AWS Super Bowl (1,17,d)	12 Kugeln	16.50 €
1 Eiskugel (1,17,d)		2.90 €
2 Eiskugeln (1,17,d)		3.90 €



Inhaltliche und preisliche Änderungen vorbehalten.

Die Angegebenen Preise verstehen sich in Euro, inklusive Bedienung, inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer... stetig steigenden Einkaufspreisen, steigender Benzin/Dieselpreise, Lohnsteuer, Kirchensteuer, Einkommensteuer, Wein-, Schaumwein- und Branntweinsteuer, LKW Mautgebühren und Erweiterung der Mautgebühren, Renten-, Pflege- und Krankenversicherung, Feuer-, Wasser und Haftpflichtversicherung, Diebstahl- und Glasbruchversicherung, Feuerschutzabgabe, Lebensversicherung und Altersversorgung. Ferner Gebühren für Schank-erlaubnis, Kaminkehrer, Klimatechniker und jährlich wiederholende Lüftungsreinigung, Double You Cee -Controller, Müllabfuhr, Straßenreinigung, Telefon, GEMA & GEZ, Künstlersozialkasse, Kabelanschluss, Kosten für Pacht und Miete, steigender und somit teurerer Strom durch erneuerbarer Energien, Zu- und Abwasser, Handelskammer und Hotel- und Gaststättenverband. Des weiteren Kosten für Putzlappen, Klopapier, Handtücher und Seife, Dekorationen, Zündhölzer, Kerzen, Servietten, Tischdecken, Musik CD's und Musikanlage, Kugelschreiber, Kassenrollen, Rechnungsblöcke und Glühbirnen, Reparaturen, Instandsetzungs- und Renovierungskosten, Bußgelder für Sperrstundenüberschreitungen, Parkordnungswidrigkeiten und Umweltplaketten. ... und der geplante Flughafen BER bekommt auch noch seinen Teil an Steuern ab!
Für Euren Besuch bedankt sich der Finanzsenator von Berlin und natürlich wir vom American Western Saloon.

Die Bedienung ist berechtigt sofort zu kassieren.
Trinkgeld /Tipp - Eine amerikanische Sitte! Wir bitten das doch zu berücksichtigen!
Zahlung mit EC (ab 10.- €) möglich.

Bei Ansturm von mindesten 40 Gästen, wird es zu Wartezeiten bei der Speisenausgabe kommen.

Zusatzstoffe:

- 1) mit Farbstoff
- 2) mit Konservierungsstoff(en)
- 3) Koffeinhaltig
- 4) chininhaltig
- 5) geschwefelt
- 6) mit Phosphat
- 7) mit Milcheiweiß
- 8) geschwärzt
- 9) mit einer Zuckerart und / oder Süßungsmittel(n)
- 10) enthält eine Phenylalalinquelle

11) Nährwertangaben je 100ml:

- Brennwert > 1,0 kj (> 0,25 kcal)
- Eiweiß > 0,1 g
- Kohlenhydrate > 0,5 g
- Fett > 0,1 g
- 12) Antioxidationsmittel
- 13) Formfleisch
- 14) mit Geschmacksverstärker
- 15) hergestellt mit fein zerkleinertem Fleisch
- 16) mit Eiklar
- 17) unter Verwendung von Sahne
- 18) mit Taurin

Allergene:

- 19a) Senf / Senferzeugnisse
- 20b) Eier / Eierzeugnisse
- 21c) Sellerie / Sellerieerzeugnisse
- 22d) Milch / Milcherzeugnisse
- 23e) glutenhaltiges Getreide
 - a. Weizen / b. Roggen / c. Gerste / d. Dinkel / e. Hafer
- 24f) Soja / Sojaerzeugnisse
- 25 Krebstiere
- 26 Fische
- 27 Erdnüsse

- 28 Schalenfrüchte
 - a. Mandeln / b. Haselnüsse / c. Cashewnüsse / d. Walnüsse / e. Pistazien / f. Pecannüsse / g. Macadamia
- 29 Sesamsamen
- 30 Schwefeldioxid und Sulfite
- 31 Lupinen
- 32 Weichtiere
- 33 Alkohol

SALOON IMPRESSIONEN

Wir haben keine Macken! Das sind Special - effects!



GETRÄNKEKARTE / DRINKS

„Bier ist unter den Getränken das Nützlichste, unter den Arzneien das Schmackhafteste und unter den Nahrungsmitteln das Angenehmste.“
(Hildegard von Bingen, 1098 - 1179)

Auch in einer
kühlen Molle sind
Moleküle.

Biere vom Fass / Freshly Tapped

Ein frisches schäumendes Bier vom Fass, so richtig für staubige Kehlen.

Franky's Wet Bread (23e, 33)	0,3 l	2.80 €
Franky's Wet Bread (23e, 33)	0,5 l	3.80 €
Frankfurter Pilsener (23e, 33)	0,3 l	2.80 €
Frankfurter Pilsener (23e, 33)	0,5 l	3.80 €
Erdinger Hefeweizen Hell (23e, 33)	0,3 l	3.00 €
Erdinger Hefeweizen Hell (23e, 33)	0,5 l	4.00 €
Radler / Alster (1, 9, 23e, 33)	0,3 l	2.80 €
Radler / Alster (1, 9, 23e, 33)	0,5 l	3.80 €
Beer-Pitcher Franky's Wet Bread Pils (23e, 33) The American Way of drinking	1,5 l	11.00 €
Beer-Pitcher Frankfurter Pilsener (23e, 33) The American Way of drinking	1,5 l	11.00 €
Beer-Pitcher Erdinger Hefe Hell (23e, 33) The American Way of drinking	1,5 l	11.50 €
Schocktober - Maß Bierkrug (23e, 33)	1 l	6.80 €



Buy your own Barrel

Im AMERICAN WESTERN SALOON:
Der eigene Zapftisch.
Sitzen sie zusammen mit Freunden und zapfen
ihr eigenes 15 Liter oder 30 Liter Fäßchen.
Vorbestellung erbeten



15 Liter Fassbier am Zapftisch Franky's Wet Bread (23e, 33)	15 l	95.00 €
30 Liter Fassbier am Zapftisch Frankfurter Pilsener oder Franky's Wet Bread (23e, 33)	30 l	180.00 €



Biere aus der Flasche / Bottled

Alkoholfreie Biere / non alcoholic Beer

Feldschlösschen alkoholfrei	0,33 l	3.30 €
Erdinger alkoholfrei	0,5 l	4.00 €



Flaschenbiere / Bottles of Beer

Jackson's Springbreak (Franky's Wet Bread) (Pale Ale mit Citrus blumigen Geschmack)	0,33 l	3.60 €
Jackson's Fruits (Franky's Wet Bread) (Weißbier mit zarten Noten von Melone & Erdbeere)	0,33 l	3.60 €
"Vollmond" Pale Ale (mit Nuancen von tropischen Früchten und würzigen Kiefernnote)	0,33 l	3.60 €

Diese drei
Biersorten
werden für uns,
hier in Reinickendorf
gebraut!

GETRÄNKEKARTE / DRINKS

Flaschenbiere / Bottles of Beer

Schwarzer Steiger (Schwarzbier) (23e, 33)	0,5 l	3.70 €
Kellerbier (Naturrübes Vollbier) (23e, 33)	0,5 l	3.70 €
Erdinger Kristall Weizen (23e, 33)	0,5 l	4.00 €
Erdinger Hefe Weizen dunkel (23e, 33)	0,5 l	4.00 €
„Müsli“ Erdinger Hefe mit Bananensaft (23e, 33)	0,5 l	4.20 €
Kriek-Kirschbier (B) (12, 23e, 33)	0,25 l	3.30 €
Schöffelhofer Grapefruit Weizen (12, 23e, 33)	0,33 l	3.60 €
Miller (USA) (23e, 33)	0,33 l	4.20 €
Sam Adams (USA) (23e, 33)	0,33 l	4.70 €



Amerikanische Biersorten Bitte nachfragen oder siehe ausliegende Flyer!

Unsere Männerhandtasche!

Bucket / Eimer mit 6 Flaschen Miller Beer (USA) (23e, 33)	0,33 l	25.00 €
---	--------	---------

Wein & Sekt / Great Grapes

Kalifornischer Landwein (weiss, rosé, rot) (30, 33)	0,2 l	4.10 €
Flasche Kalifornischer Landwein (weiss, rosé, rot) (30, 33)	0,75 l	14.50 €
Weinschorle (30, 33)	0,2 l	3.20 €
Weinschorle (30, 33)	0,3 l	4.70 €
Sekt trocken (30, 33)	0,75 l	22.50 €
Sekt halbtrocken (30, 33)	0,75 l	22.50 €
Kleine Sektflasche trocken / halbtrocken (30, 33)	0,2 l	6.80 €



Alkoholfreies / Null Promille

	0,3 l	0,5 l	0,7 l
Coca Cola (1,3)	2.80 €	3.80 €	
Coca Cola Light (1,3,9,10,11)	2.80 €	3.80 €	
Fanta (1,12)	2.80 €	3.80 €	
Sprite (1,12)	2.80 €	3.80 €	
Spezi (1,3,12)	2.80 €	3.80 €	
Fassbrause (1)	2.80 €	3.80 €	
Tafelwasser	2.30 €	3.30 €	Fl. 4.70 €
Gerolsteiner Natur	2.80 €	3.80 €	
Gerolsteiner Natur	1,5 l Flasche 11.20 €		
Bitter Lemon (4, 9)	2.80 €	3.80 €	
Ginger Ale (1, 4, 9)	2.80 €	3.80 €	
Tonic Water (4, 9)	2.80 €	3.80 €	
Apfelsaftschorle (Nektar)	2.80 €	3.80 €	
Apfelsaft (Nektar)	2.80 €	3.80 €	
Orangensaft (Nektar)	2.80 €	3.80 €	
Kirschsaft (Nektar)	3.50 €	5.00 €	
Bananensaft (Nektar)	3.50 €	5.00 €	
Ki-Ba (Nektar)	3.50 €	5.00 €	



Sitzten zwei Kumpel auf der Parkbank.
Seufzt der eine.
Sagt der andere: Was seufzt du denn so?
Ach, na am liebsten frisch gezapftes Bier.

3 Biervertreter bei einer Tagung.
Der von Bitburger bestellt sich ein Bit,
der von Veltins bestellt sich ein Veltins,
der von Frankfurter Pilsener bestellt sich ein
Mineralwasser.
Die anderen:
Was Du bestellst Mineralwasser?
- Tja, wenn Ihr kein Bier trinkt, dann
trinke ich auch keines.

Apfelschorle
=
Up fail shore lay (English!)

GETRÄNKEKARTE / DRINKS

Magenwärmer / Steaming Hot:

Kaffee (3)	Mug	2.30 €
Kaffee (3) mit 2 cl Bailey's (3, 22, 30, 33)		4.90 €
Espresso (3)		2.60 €
Capuccino (3, 22)		3.60 €
Latte Macchiato (3, 22)		3.60 €
Eiscafe (3, 22)		4.30 €
Eisschokolade (9, 22)		5.90 €
Kakao (mit Sahne) (9, 22)	Mug	3.40 €
Kakao mit Marshmallows (1,2, 9, 22)	Mug	3.30 €
Tee / diverse Sorten (Earl Grey + Darjeeling Koffeinhaltig)	Großer Pott	2.20 €
Grog mit 4 cl Pott Rum 54 % (1, 33)		5.00 €
Glühwein (Oktober bis März) (9, 30, 33)	Glas 0,2 l	3.80 €



★★★
 Fragt der Wirt:
 „Ihr Glas ist leer. Möchten Sie noch eins?“
 Der Gast:
 „Nein, was soll mit zwei leeren Gläsern?“

“Alle guten Geister“ - Spirituosen / High Voltage Beverage

Ficken Likör (9, 33)	2 cl	3.00 €
Wodka (Hausmarke) (33)	2 cl	2.50 €
Vodka Smirnoff (33)	2 cl	3.00 €
Bacardi Rum weiß (9, 33)	2 cl	2.90 €
Bacardi Oakheart (9, 33)	2 cl	3.50 €
Havana Club Rum (9, 33)	2 cl	3.10 €
Don Papa Rum (aged in Oak Philippines) (9, 33)	2 cl	4.40 €
Osborne Veterano (33)	2 cl	2.90 €
Gin Dry (33)	2 cl	2.70 €
Grappa (33)	2 cl	3.10 €
Sambuca (1, 33)	2 cl	2.80 €
Amaretto (28a, 33)	2 cl	2.50 €
Fürst Bismarck Korn (33)	2 cl	2.70 €
Malteser Aquavit (33)	2 cl	3.00 €
Bailey's Irish Cream (3, 22, 30, 33)	2 cl	3.10 €
Southern Comfort / Whisky Liqueur (9, 33)	2 cl	3.30 €
Alle Drinks mit Schuss Coca Cola, Fanta, Sprite, O-Saft, Ginger Ale zuzüglich		0.80 €



Aus der Agave!

Tequila della casa – Texas Fire unser hausgemachter Tequila mit Chili Schoten:

AWS „Texas Fire“ / Chili Tequila	2 cl	3.10 €
Tequila Braun	2 cl	2.90 €
Tequila Weiß	2 cl	2.90 €

Unser Kräutergarten:

Schierker Feuerstein (1, 30, 33)	2 cl	2.50 €
Jägermeister (1, 30, 33)	2 cl	3.00 €
Kümmerring (1, 30, 33)	2 cl	3.00 €
Underberg (1, 30, 33)	2 cl	3.00 €
Fernet Branca (1, 30, 33)	2 cl	3.00 €
Ramazotti (1, 30, 33)	4 cl	4.90 €



★★★
 Ich hätte gerne einen Tee mit Zitrone!
 Ok, ein Teeeee....quila!!

GETRÄNKEKARTE / DRINKS

Whisky oder Whiskey ?

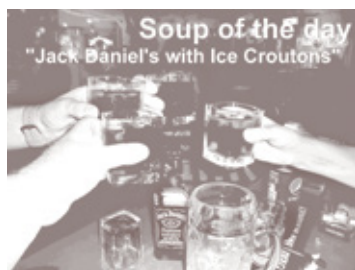
Im Mittelpunkt dieser Spalte, stehen die klassischen Whisk(e)y aus Schottland, Irland, Kanada und den USA.

Tennessee Corner of Jack Daniel's and Georg Dickel

Jack Daniel's Black Label (1, 33)	2 cl	3.20 €
Jack in Black – Jacky doppelt + Cola (1, 3, 33)	4 cl	6.90 €
Jack Daniels Gentleman Jack (1, 33)	2 cl	4.20 €
Jack Daniels Single Barrel (1, 33)	2 cl	4.60 €
Jack Daniels Rye (1, 33)	2 cl	4.20 €
Jack Daniels Green Label (1, 33)	2 cl	7.00 €
Jack Daniels Sinatra Selection (1, 33)	2 cl	7.50 €
Jack Daniel's No. 27 Gold (1, 33)	2 cl	7.20 €
Jack Daniels Honey (1, 33)	2 cl	4.00 €
Jack Daniels Tennessee Fire (Zimt) (1, 33)	2 cl	4.00 €



Jack Daniel's Black Label (1, 33) incl. 1 Liter Cola	0,35 l	45.00 €
---	--------	---------



Jack Daniel's Black Label (1, 33) incl. 1 Liter Cola	0,5 l	59.00 €
---	-------	---------

Jack Daniel's Black Label (1, 33) incl. 1 Liter Cola	0,7 l	80.00 €
---	-------	---------

Lynchburg Lemonade (Cocktail) (1, 3, 30, 33) Der Original Cocktail aus Tennessee im echten Jack Daniels Cocktail Glaskrug mit Henkel (siehe "Mixed")	0.48 l	9.80 €
--	--------	--------

Georg Dickel Tennessee 12 years old	2 cl	4.50 €
-------------------------------------	------	--------



The other world outside Tennessee

"Moonshiner" from the Backwoods of TN (1, 33)	4 cl	5.20 €
Bulleit Bourbon (1, 33)	2 cl	3.90 €
Rebel Yell Bourbon (1, 33)	2 cl	3.90 €
Jim Beam Bourbon (1, 33) 40%	2 cl	3.00 €
Canadian Club Kanada (1, 33)	2 cl	3.00 €
Ballantines Scotch (1, 33)	2 cl	3.00 €
Johnny Walker Red Label Scotch (1, 33)	2 cl	3.30 €
Glen Broch Malt 10 years / Scotch (1, 33)	2 cl	4.20 €
Glendronach 12 years Highland Malt / Scotch (1, 33)	2 cl	4.90 €
Glenfiddich Single Malt / Scotch (1, 33)	2 cl	4.30 €
Laphroaig 10 years Single Malt / Scotch (1, 33)	2 cl	4.90 €
Loch Lomond Single Highland Malt / Scotch (1, 33)	2 cl	3.30 €
Tullamore Dew Irish (1, 33)	2 cl	3.70 €
Paddy Irish (1, 33)	2 cl	3.70 €
Jameson Irish (1, 33)	2 cl	3.70 €
Bushmill's Malt 10 years / Irish (1, 33)	2 cl	4.40 €



Alle Drinks mit Schuss Coca Cola, Fanta, Sprite, O-Saft, Ginger Ale	zuzüglich	0.80 €
---	-----------	--------

★★★
„Treffen wir uns morgen auf 1 - 2 Whiskey?“
„12 schreibt man aber ohne Bindestrich!“

GETRÄNKEKARTE / DRINKS

Mixed - American Western Saloon Handmade

Lynchburg Lemonade	0.48 l	9.80 €
Der Original Cocktail aus Tennessee im echten Jack Daniels Cocktail Glaskrug mit Henkel mit 4 cl JD Whiskey, 2 cl Orangenlikör, Limettensirup, Zitronensaft (1, 3, 30, 33)		
„Blondes Gift“ (Hier im Saloon 2002 erfunden)	2 cl	4.00 €
2 cl Jack Daniel's mit Maracuja Saft (1, 3, 30, 33)		
„Country Skihat“ (Larry Schuba's Lieblingsdrink)	4 cl	5.50 €
Rum, Ahornsirup Homemade Mix (1, 2, 9, 33)		
Tequila Sunrise		6.70 €
4 cl Tequila, Orangensaft, Grenadine (1, 33)		
Campari Orange (1, 33)	4 cl	5.80 €
Campari Soda (1, 33)	4 cl	5.80 €
Fin Dog		4.00 €
2 cl Wodka, 2 cl Grenadine (1) und ein „dash“ Tabasco (33)		
Jägermeister mit O-Saft (1, 3, 30, 33)	2 cl	3.90 €
Jägermeister mit Kirschsaff (1, 3, 30, 33)	2 cl	3.90 €



Jägermeister

Inhaltliche und preisliche Änderungen vorbehalten.



Frage:
Verhüten Cowgirls
und Cowboys
eigentlich mit
Kaugummi?

Was liegt am Strand und
spricht undeutlich?
Eine Nuschel

Die Bedienung ist berechtigt sofort zu kassieren.
Bei Ansturm von mindesten 40 Gästen wird es zu Wartezeiten kommen.

AMERICAN WESTERN SALOON



Equipment for your beautiful body

- Girlie Shirt 25.-
- T-Shirt 20.-
- Base Cap 15.-
- Neckholder 5.-
(Schlüsselumhänger)



Die Preise verstehen sich als Abholerpreise im American Western Saloon.
Bei Bestellung für den Postweg, berechnen wir ihnen das Porto der Warensendung.



★ ★
★ ★
 Unsere live Music **Termine** und Programmpunkte entnehmen Sie Bitte unserer Webseite oder den ausliegenden Flyern
★
★
www.western-saloon.de • www.american-western-saloon.de
★
★
facebook.com/pages/American-Western-Saloon • facebook.com/pages/JackDanielsJunkie

Hier erhältlich








Order now!

www.awesome-myousix.de



Famous Salooner

- | | | |
|----------------------|--------------------------------|-----------------------|
| Roy Bean | – Richter & Salooner | in Langtry / Texas |
| Wyatt Earp | – Marshall & Salooner | in Nome / Alaska |
| Doc Holliday | – Gambler & Salooner | in Santa Fe / Arizona |
| Wolfgang Hagenberger | – Gambler, Promoter & Salooner | in Hasselfelde / Harz |
| Frank M. Lange | – Promoter & Salooner | in Berlin / Germany |



jeden Dienstag Tanzkurs mit



Wippi

Auch bekannt als DJ Wippi. Wolfgang „Wippi“ Niederwipper tanzt seit über neunzehn Jahren in mehreren Tanzschulen hauptsächlich Standard und Latein. Vor gut 12 Jahren entdeckte er den Line Dance und seit Januar 2004 vermittelt er den Line Dance mit real Country Music, ist aber auch den modernen Tänzen und Pop Music gegenüber aufgeschlossen. Wippi ist nicht nur hier im American Western Saloon auf der Tanzfläche zu hören und zu finden, sondern unterrichtet auch unter anderem in der bekannten Tanzschule Keller. Wippi Choreografiert Tänze wie den „American Western Superstar“, die er dann auch gerne bei you tube ein – und vorstellt. Unter diesem Link findet ihr alles was Wippi so produziert: <http://www.youtube.com/user/wniederwipper> Einmal im Monat hat Wippi hier im American Western Saloon seinen Barn Dance. Barn Dance heißt nix anderes als „Scheunen Tanz“. An diesem Freitagabend könnt ihr zu euren Wunschtiteln aus Two-Step, Walz und Line Dance feiern und abtanzen.

Donnerstag Tanzkurs mit

Yvonne Redlitz

Diese sehr talentierte junge Dame machte ihre ersten Linedanceschritte 1999 im alten Western Saloon an der Ollenhauerstrasse. Es dauerte nicht lange und sie war Mitglied des Teams InCahoots-Berlin, mit dem sie im Jahre 2000 Europameister und Deutscher-Meister wurde. Den Höhepunkt der Teamarbeit erreichte sie mit dem **Gewinn der Weltmeisterschaft 2002**. Ermuntert durch diese Erfolge startete sie ihre Solo-Karriere im Jahr 2002. Nach einem 3. Platz Overall in Novice Junior Teen (14-17) bei den Dutch-Championships wurde sie 2003 Sieger in der Overallwertung auf den BERLIN-OPEN



Natalie Redlitz und Yvonne Redlitz (v. l. n. r.)

und bei den EUROPAMEISTERSCHAFTEN. Diese Titel gewann sie in der Division Novice Open (18-29J). Im Frühjahr 2006 ging es dann schon erfolgreich weiter mit der Baltischen Meisterschaft in Riga (Lettland), und auf der Berlin Open in Hohen-Neuendorf, wo sie ebenfalls als mit dem Team im „Cabaret“ gewann. Im November 2006 ging es dann zum zweiten nach Spanien, um den Titel zu verteidigen, was ihnen als Team Large Troup auch gelang. Yvonne hat sich bei uns im American Western Saloon fest in das Tanzlehrer Team integriert. Die Mutter von 2 Kindern wurde im April 2014 Yvonne mit dem Team der InCahoots Deutscher Meister. Yvonne wird sich den Donnerstag Kurs mit Natalie aufteilen.

Tanzkurs mit

Natalie Redlitz

Natalie arbeitet als medizinisch-technischen Radiologieassistentin. Natalie tanzt seit ihrem 11. Lebensjahr Line-Dance. Im Jahr 2000 kam sie ins Team InCahoots, mit gerade mal 13 Jahren. Noch in dem Jahr nahm sie an ihrer ersten Meisterschaft teil. Dies war die holländische Meisterschaft, wo sie zusammen mit dem Team InCahoots den ersten Platz errungen hat. 2002 folgten dann die Worlds, bei denen sie in drei Programmen tanzten, welche sie ebenfalls alle gewannen. Im Jahr 2003 versuchte sie sich dann auch im Paartanz mit Gert Wollschläger, wofür sie Gold bekam. Weiter ging es mit einem Cabaret- Programm. Dort erreichten das Team InCahoots den spanischen (11.2005) und den baltischen (02.2006) Meistertitel. Im November 06 folgte dann erneut Spanien, wo das Team den Titel auch wieder verteidigen konnte. 2008 erntete sie sich mit dem Team von InCahoots ihren Weltmeistertitel und im

Einzel ihren World Champion „Overall“! Im April 2014 wurde Natalie mit dem Team der InCahoots Deutscher Meister. Da Natalie im September 2017, Nachwuchs bekam, wird sie sich den Donnerstag mit Yvonne, im Wechsel, teilen.

jeden Mittwoch Tanzkurs mit Thomas Koch



Die ersten Line Dance Schritte von Thomas Koch waren 1996 in Frankfurt (Oder). Durch den Besuch von vielen Workshops und Tanzkursen (u.a. auch

im Western Saloon) baute Thomas sehr schnell sein Wissen rund um Line- und Couple Dance auf. So konnte er bereits 1997 selbst Tanzunterricht geben. Er trainierte den entstandenen Tanzverein The Devil Dancers e.V., erst für Auftritte und später dann für Meisterschaften. 1998 wurde das harte Training bei den Deutschen Meisterschaften mit dem 1. Platz belohnt. Im darauffolgenden Jahr konnte der Titel mit einem „Cabaret“- Programm erfolgreich verteidigt werden. Durch die Berufsausbildung und Studium zum Informatiker kam Thomas im Jahr 2000 nach Berlin und startete mit neuen Line Dance Kursen. Desweiteren trainierte er einige seiner Schüler für Meisterschaften, so dass auch sie oft die vorderen Plätze auf vielen internationalen Turnieren belegten.

Nebenher schrieb Thomas eigene Choreographien und gab unzählige Workshops überall in Deutschland (u.a. ist er seit einigen Jahren fester Bestandteil bei den Workshops auf dem Country Music Meeting). Mit weiteren Tanzlehrern aus Berlin und Brandenburg entstand zwischen 2005 und 2008 die Line Dance Lehr-DVD-Collection zu der Musik des damaligen Duos Fair Play. 2013 beendete er allerdings aufgrund seiner zwei Kinder die Line Dance Kurse. 2016 kam er vorerst als Vertretung von Natalie Redlitz zurück und ist mittlerweile fester Bestandteil der AWS Tanzlehrer Crew. Seine Vorliebe für das Tanzen und die Musik zeigt er seit über 20 Jahren nicht nur auf der Tanzfläche, sondern auch hinter dem Mischpult – als DJ Silver. Überzeugt Euch selbst davon, wenn DJ Silver im Wechsel mit Yvonne Redlitz beim Farm Dance jeden 2. Freitag im Monat, sowie bei den Country Dance Nights hier im Western Saloon auflegt. Weitere Informationen zu Thomas Koch sind auf seiner Homepage www.cdsb.eu zu finden. Auch ist er jederzeit über seine Email-Adresse Thomas@cdsb.eu erreichbar.

Farm Dance
immer am **2. Freitag im Monat**

Barn Dance
immer am **3. Freitag im Monat**



Impressum:

Die AMERICAN WESTERN SALOON - GAZETTE erscheint in einer Auflage von 2000 Exemplaren
Herausgeber: American Western Saloon • Redaktion: Frank Lange • Fotos: Frank Lange
Grafik & Layout: American Western Saloon Berlin • Alle Rechte bei © Frank Lange

Amerikanisch für Anfänger - The Shelter with Beer and Selter

Ongivings without Riffle – Angaben ohne Gewähr.

Boston	-	Abfallbehälter für Nobelmarke
Boycott	-	Herrentoilette
California	-	Stirnglatze
Charleston	-	prinzlicher Furz
Dallas	-	Hier abgeben
Fort Worth	-	Mir hat es die Sprache verschlagen
Hallifax	-	gesendetes Begrüßungsschreiben
Hot Dog	-	geiler Arzt
Happy Hour	-	glücklicher Boxer
Huston	-	Bronchienerkrankung
Issue	-	Gesundheit
Manhattan	-	Den Kerl haben sie erwischt
Minnesota	-	Feld voll Sprengkörper
Mississippi	-	Frauen Clan
Missouri	-	Schönheitskönigin eines Schweizer Kantons
New Jersey	-	Schönler Trainingsanzug
Nevada	-	Wiederwort beim männlichen Elternteil
Oregon	-	Das dänische Geld ist alle
Onion Rings	-	Zwiebel ruft an
Pennsylvania	-	Mir fehlt ein Bleistift
San Antonio	-	Heiliger Pizzabäcker
Shakespeare	-	Geschüttelter Gerstensaft
Texas	-	Steuerbescheid
Tennessee	-	den ganzen Tag Boris Becker gucken
Tobias	-	zwei Bier
Up Town Girl	-	Mädchen, mach mal den Kühlschrank eisfrei

Ein Satz nur mit „der“ und „in“: Der Inder in der Inderin.

Wussten Sie schon...

- ...das ein Sellerie kein Verkäufer ist und ein Bayer, kein Einkäufer
- ...das Taco Bell keine mexikanische Telefongesellschaft ist
- ...das Mushrooms keine Frauenzimmer sind
- ...das Strapazen keine Halterlosen Netzstrümpfe sind
- ...das ein Mister nicht unbedingt auf einem Bauernhof arbeitet
- ...das auch Glatzköpfe haarsträubende Geschichten erzählen können
- ...das Centrum kein billiger Havanna Club sein muss
- ...das Background kein Tortenboden ist
- ...das Homöopathen keine schwulen Mafiabosse sind.
- ...das Rodeo kein unbearbeitetes Antitranspirant ist.
- ...das mit Corn on the Cop nicht Schnaps über den Kontaktbereichsbeamte gemeint ist.
- ...das eine Girlande keine Mädchen Band ist
- ...das Maple Leaf nicht „Detektivin geh weg“ heißt.
- ...das Quarterback nicht die Bezeichnung für die Rückgabe des Flaschenpfandes ist.
- ...das Lambada kein Waschzuber für Jungschafe ist.
- ...das Retusche nicht die Farbe zum Anmalen von Rotwild ist.
- ...das Retorte nicht der Geburtstagskuchen für „Bambi“ ist.
- ...das Produzent nicht immer mit der Zahl 12 zu tun haben muss
- ...das mit Appetite nicht die Brust eine Gorillas gemeint ist.
- ...das ein Würstchen im Schlafrock kein erpatterter Nebenbuhler ist
- ...das Strichmädchen nicht vom Linienrichter verurteilt werden

Nicht Stubenrein!!

Sie: „Ich liebe Filme bei denen ich am Ende ein Taschentuch brauche“.
Er: „Ich auch“!

Gehen zwei durch den Wald.

Sagt Sie: „Ich hab das Gefühl, du willst mich bumsen.“
Er: „Aber nein!“

Sie: „Okay, bums mich trotzdem, damit ich das blöde Gefühl loswerde.“

Ein Mann geht in eine Cocktail-Bar und nähert sich einer Frau, die alleine sitzt:

Mann: „Darf ich Ihnen einen Cocktail ausgeben?“
Frau: „Nein, danke. Alkohol ist schlecht für meine Beine.“
Mann: „Oh, das tut mir leid. Schwellen sie an?“
Frau: „Nein, sie gehen auseinander.“

Zum Thema Ableben.

Wen es soweit ist, möchte ich auch so ruhig einschlafen, wie mein Großvater und nicht so schreiend und brüllend wie sein Beifahrer!

Was ist ein Wort mit 3 Buchstaben, welches hat jedoch 7 und trotzdem 8. Aber nur 4 und immer hat dann doch 5.

Fragen - Gibt es darauf eine Antwort?

- Ob sich wohl der Schlitten vom Weihnachtsmann rentiert?
- Wenn die Stiftung Warentest Vibratoren testet, ist dann ‚befriedigend‘ besser als ‚gut‘?
- Wie soll sich der Bauer verhalten, wenn seine Frau sagt: ‚Sieh zu, dass du Land gewinnst!!‘
- Beantwortet die große Kerze die Frage der kleinen Kerze, ob Durchzug gefährlich sei, mit den Worten: ‚Davon kannst du ausgehen?‘
- Ist ein freier Platz zwischen zwei Ständen auf dem Weihnachtsmarkt eigentlich eine Marktlücke?
- Wenn ein Schäfer seine Schafe verhaut, ist er dann ein Mähdrescher?
- Warum ist das Wort „einsilbig“ dreisilbig?
- Warum gibt es kein anderes Wort für Synonym?
- Was passiert, wenn man sich zweimal halbtot gelacht hat?
- Wer hatte bloß die Idee, ein S in das Wort „lispeln“ zu stecken?
- Macht man den Meeresspiegel kaputt, wenn man in See sticht?
- Was machen die Fahrer von Automatikwagen in einem Schaltjahr?
- Können sich Eltern, die sich mit ihrer Tochter verkracht haben, überhaupt irgendwann mit ihr „aussöhnen“?
- Dürfen Zwerge auf dem Riesenrad mitfahren?
- Heißen Teigwaren Teigwaren, weil sie vorher Teig waren?
- Darf man in einem Weinkeller auch mal lachen?
- Macht vier plus vier sieben wenn man nicht acht gibt?
- Wenn ich am Strand eine schöne Frau anspreche - die das aber doof findet, krieg ich dann einen Strandkorb?
- Warum glauben einem die Leute sofort, wenn man ihnen sagt, dass es am Himmel 400 Milliarden Sterne gibt, aber wenn man ihnen sagt, dass die Bank da frisch gestrichen ist, dann müssen sie draufpatschen?
- Leiden Bäcker unter Abschiedsschmerz, wenn sie jeden morgen einen Hefeteig gehen lassen müssen?
- Wieso passiert immer genau so viel, wie in die Zeitung passt?
- Kommen kleine Leute nach einer Steuererhöhung eigentlich noch an ihr Lenkrad?
- Können Glatzköpfe auch mal eine Glückssträhne haben?
- Könnte man sich nicht das Verbandszeug sparen, wenn man sich das Knie gleich an Pflastersteinen aufschlägt?
- Aus welchem Material ist eine Holz-Eisenbahn?
- Darf man mit einem „Kugel“-Schreiber auch Würfel oder Pyramide zeichnen?
- Wird das Internet eigentlich leichter, wenn man sich da was runterlädt?!
- Wenn Olivenöl aus Oliven hergestellt wird, woraus wird dann Babyöl hergestellt?
- Was soll das Verfallsdatum auf saurer Sahne?
- Warum trägt ein Kamikazepilot einen Helm?
- Warum gibt es Whiskas-Huhn, -Fisch und -Rind, aber kein Whiskas-Maus?
- Warum werden Zigaretten an Tankstellen verkauft, wo das Rauchen verboten ist?

Verblüffend

Nach einem Stidue der Cmabridge Uinverstiaet ist es eagl, in wehcler Reiehnfogle die Bchustebaen in Woeretn vokrmomen. Es ist nur withcig, dsas der ertse und der letzte Bchusatbe an der richtgien Stiele sthet. Der Rset knan total falchsh sein und man knan es onhe Porbelme leesn. Das ist, weil das mneschilche Geihrn nicht jeden Bchustbaen liset sodnern das Wrot als gagnes. Krsas oedr?

Wenn Sie unseren AWS verlassen, drücken Sie nicht so auf die Tube. Es ist sehr gefährlich, sich beim Autofahren das Gesicht einzukremen.

Keine Geschenkidee ??

**Der Geschenk Gutschein des
AMERICAN WESTERN SALOON**
für Freunde und Bekannte. Hier im Saloon erhältlich!